

This the little pig could hear! He did not want to let the wolf in, so he shouted back, "Not by the hair on my chinny chin chin."

The wolf frowned.

¡El cerdito podía escucharlo! No lo quería dejar entrar, así que le gritó: —No, ni por un pelo de mi barbilla-illa-illa.

El lobo frunció el ceño.

He was bad,
and he was mad.

*Él era malvado
y estaba enojado.*



“The wolf shouted back, “Then I’ll huff and I’ll puff and I’ll blow your house down.”

The wolf took a big breath and blew that straw house down, and the little pig cried,



“Oh no! Oh no!
I must go!”

—Entonces soplaré y resoplaré y echaré abajo tu casa —gritó el lobo.

El lobo respiró hondo y derribó de un soplido la casa de paja, y el cerdito lloró:

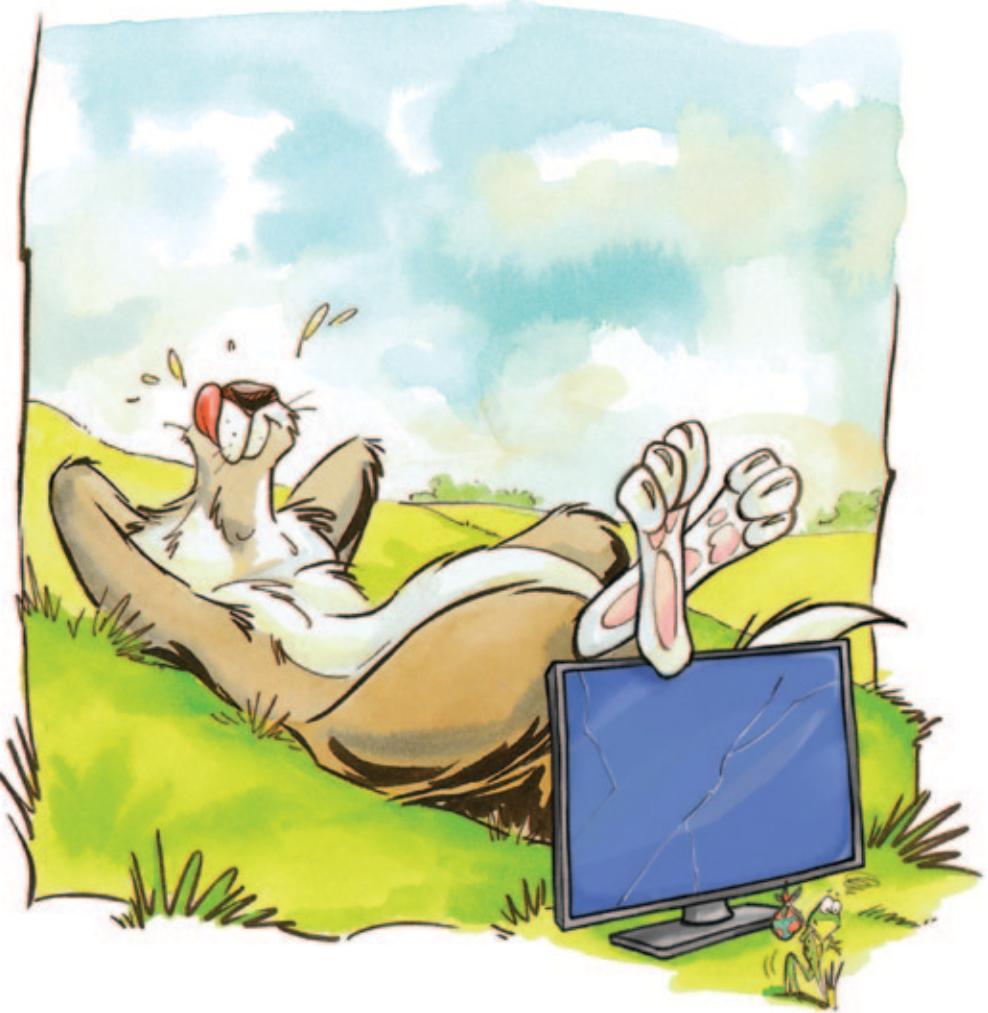
—¡Ay, no puede ser!
¡Tengo que correr!



○ The first little pig ran away as fast as he could! However, when he realized he'd forgotten his TV, he ran back to get it and the wolf gobbled him up.
"Yummy," said the wolf.

¡El primer cerdito se escapó tan rápido como pudo! Sin embargo, cuando se dio cuenta de que había olvidado su televisor, corrió a buscarlo y el lobo se lo comió.

—¡Qué rico! —dijo el lobo.



○ **"Yum, yum, yummy
in my big, big, tummy!"**

*—¡Ay, qué rica merienda
para mi panza tremenda!*



The second little pig did not want to build a house either. He would much rather eat. So when he stumbled upon a pile of sticks, it made him very happy.

After eating, he said, "A house of sticks . . .

El segundo cerdito tampoco quería construir una casa. Él prefería comer mucho. Así que cuando se tropezó con un montón de ramas, se puso muy contento.

—Una casa de ramas —dijo después de comer—, es lo que . . .



... will be my pick."

. . . prefiero hacer.